

## 498277-2024 - Mionathrú conartha

An Fhrainc – Survey services – Maîtrise d'œuvre pour la réalisation de 2 retenues collinaires à La Plaine des Cafres

OJ S 161/2024 20/08/2024

Fógra maidir le mionathrú conartha

Seirbhísí

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Commune du Tampon

R-phost: [smp@mairie-tampon.fr](mailto:smp@mairie-tampon.fr)

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Maîtrise d'œuvre pour la réalisation de 2 retenues collinaires à La Plaine des Cafres

Cur síos: Maîtrise d'œuvre pour la réalisation de 2 retenues collinaires à La Plaine des Cafres.

Aitheantóir an nós imeachta: 1b071d4a-53e5-4431-88e1-70fd1ed97db2

Aitheantóir inmheánach: PCN2 retenues collinaires

#### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 79311000 Survey services

#### 2.1.4. Eolas ginearálta

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/24/AE

### 5. Luchtóg

---

#### 5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Piton Sahales

Cur síos: Maîtrise d'œuvre services.

Aitheantóir inmheánach: Maîtrise d'œuvre pour la réalisation de 2 retenues collinaires à La Plaine des Cafres

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 79311000 Survey services

Aicmiú breise (cpv): 79311000 Survey services

**Roghanna:**

Cur síos ar na roghanna: — qualité de l'appui à la conduite d'opération d'ensemble: note sur 40, — qualité technique des intervenants et de l'organisation: note sur 30, — qualité des références fournies et adéquation au regard de l'opération: note sur 30. Ces critères sont détaillés dans le document intitulé «Critères de limitation du nombre de candidats»

téléchargeable sur <http://www.webmarche.adullact.org>

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

Tionscadal soláthair a mhaoinítear go hiomlán nó i bpáirt le cistí an Aontais  
Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá  
Eolas breise: Maîtrise d'œuvre.

#### **5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht idirghabhála: Tribunal administratif de la Réunion

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Tribunal administratif de la Réunion

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:  
Tribunal administratif de la Réunion

#### **5.1. Luchtóg: LOT-0002**

Teideal: Piton Villiers

Cur síos: Maîtrise d'œuvre services.

Aitheantóir inmheánach: Maîtrise d'œuvre pour la réalisation de 2 retenues collinaires à La  
Plaine des Cafres - lot 2

#### **5.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 79311000 Survey services

Aicmiú breise (cpv): 71300000 Engineering services

#### **Roghanna:**

Cur síos ar na roghanna: — qualité de l'appui à la conduite d'opération d'ensemble: note sur  
40, — qualité technique des intervenants et de l'organisation: note sur 30, — qualité des  
références fournies et adéquation au regard de l'opération: note sur 30. Ces critères sont  
détaillés dans le document intitulé «Critères de limitation du nombre de candidats»  
téléchargeable sur <http://www.webmarche.adullact.org>

#### **5.1.6. Eolas ginearálta**

Tionscadal soláthair a mhaoinítear go hiomlán nó i bpáirt le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Eolas breise: Maîtrise d'œuvre.

#### **5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht idirghabhála: Tribunal administratif de la Réunion

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Tribunal administratif de la Réunion

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:  
Tribunal administratif de la Réunion

## **6. Torthaí**

---

Luach gach conradh a bronnadh sa fógra seo: 786 237,00 EUR

Uasluach na gcreat-chomhaontuithe sa fógra seo: 786 237,00 EUR

Garluach an chreat-chomhaontaithe

:

786 237,00

EUR

#### **6.1. Aitheantóir birt na dtorthaí: LOT-0001**

#### **Creat-chomhaontú:**

Luach athmheasta an chreat-chomhaontaithe: 554 085,00 EUR

### 6.1.2. Eolas faoi bhuaiteoirí

#### **Buaiteoir12:**

Ainm oifigiúil: Société Canal de Provence

#### **Tairiscint:**

Aitheantóir tairisceana: SOCIETE CANAL DE PROVENCE

Aitheantóir lucht ige n  gr pa lucht g: LOT-0001

Luach an tairisceana: 554 085,00 EUR

Ranga odh an tairiscint: t 

Fochonraitheoireacht: Is ea

Is eol luach na fochonraitheoireachta: n l

Is eol c atad n na fochonraitheoireachta: n l

#### **Eolas faoin gconradh:**

Aitheantóir an chonartha: VI2019.208

Teideal: Piton Sahales

An d ta ar tugadh an conradh i gcr ch: 02/12/2019

### 6.1. Aitheantóir birt na dtortha : LOT-0002

#### **Creat-chomhaont :**

Luach athmheasta an chreat-chomhaontaithe: 232 152,00 EUR

### 6.1.2. Eolas faoi bhuaiteoir 

#### **Buaiteoir12:**

Ceannaire an ph irt  sa phr iseas tairisceana: Groupement Artelia ville & transport/geolithe

Ainm oifigi il: Groupement Artelia ville & transport

#### **Tairiscint:**

Aitheantóir tairisceana: GROUPEMENT ARTELIA Ville& Transport

Aitheantóir lucht ige n  gr pa lucht g: LOT-0002

Luach an tairisceana: 232 152,00 EUR

Ranga odh an tairiscint: t 

Fochonraitheoireacht: Is ea

Is eol luach na fochonraitheoireachta: n l

Is eol c atad n na fochonraitheoireachta: n l

#### **Eolas faoin gconradh:**

Aitheantóir an chonartha: VI2019.209

Teideal: Piton Villiers

An d ta ar tugadh an conradh i gcr ch: 02/12/2019

## 7. Modhn 

---

### 7.1. Modhn 

Aitheantas an f gra roimhe seo de bhronnadh conradh: 117795-2020

Aitheantas an chonartha athraithe: CON-0001

An ch is leis an modhn : G  le breis oibreacha, seirbh s  n  le sol thairt   n gconraitheoir bunaidh

Cur s s: Dossier CDPNAF, Surveillance   pied d'œuvre

#### 7.1.1. Athraigh

Cur s s ar na modhnuithe: 1 - MISSION COMPLEMENTAIRE – DOSSIER CDPNAF : Afin de parfaire les études r glementaires et établir le Dossier Autorisation Unique (DAU), les services de l'état c/f   la nouvelle réglementation post marché de MOE ont demandé d'établir un dossier CDPNAF. Cette prestation a été confiée   la SAFER, seul établissement comp tant  

la Réunion pour établir ce type de dossier. Cette étude agricole comprend : -Description du projet et délimitation du territoire concerné ; -Analyse de l'état initial de l'économie agricole du territoire ; -Etude des effets positifs et négatifs du projet sur l'économie agricole du territoire ; - Mesures envisagées, retenues pour éviter et réduire les effets négatifs notables du projet ; - Mesures de compensation collective agricoles envisagée ; - Mise en forme de l'étude préalable agricole

Considérant que cette mission complémentaire est issue d'une demande de la maîtrise d'ouvrage et que SCP et son sous-traitant SAFER possède les compétences pour réaliser cette mission, il y a lieu de conclure un avenant n°2 aux fins d'intégrer au marché de maîtrise d'œuvre initial, cette mission complémentaire. Le coût de la mission complémentaire Dossier CDPNAF s'élève à 18 000,00 € HT.

## 2 - MISSION COMPLEMENTAIRE – SURVEILLANCE A PIED D'OEUVRE :

### 2.1 Etendue de la mission

La surveillance du chantier consiste à s'assurer que la réalisation des ouvrages par l'entrepreneur adjudicataire des travaux, est conforme, tout au long du chantier, aux contraintes et objectifs du projet, ainsi qu'aux exigences du cahier des charges et aux règles de l'art. Le Surveillant à Pied d'Œuvre (SPO) assurera une surveillance permanente et rigoureuse pendant toute la durée des travaux. La présence du SPO sur le chantier s'entend tous les jours effectivement travaillés par les entreprises, y compris, dans les cas exceptionnels, les nuits, les samedis et jours fériés (obligation de moyen du maître d'œuvre), afin notamment de veiller à la bonne exécution des ouvrages génie-civil et détecter et corriger toute anomalie éventuelle relevée. De par sa parfaite connaissance des règles de l'art et de par son expérience acquise sur des projets similaires, le SPO tâchera d'apporter un conseil technique à l'entrepreneur, pour permettre de garantir une réalisation de qualité optimale, et prévenir au plus tôt des désordres qui pourraient être liés à des méthodes de réalisation inappropriées. Pour apporter un soin particulier au démarrage du suivi à pied d'œuvre, le SPO sera impliqué dès le début des travaux. Afin de garantir un suivi permanent du projet, les périodes de travaux qui ne sont pas couvertes par le SPO seront gérées par le directeur de travaux (Stéphane CARMONA) et le chargé de MOE Expert (Albert DUBUIS) qui seront également mobilisés pendant toute la durée des travaux. Conjointement aux aspects listés précédemment, les procédures de suivi environnemental et de santé et sécurité seront contrôlées de façon étroite.

### 2.2 Tâches spécifiques de la mission

Les tâches du Surveillant à Pied d'Œuvre comprennent :

- La réception technique des matériels et matériaux prévus pour l'exécution des travaux, par vérification de la conformité du point de vue qualitatif (type et état) et quantitatif ;
- Le contrôle de la conformité aux normes prescrites des matériaux livrés sur le chantier ;
- La vérification des travaux, de leur mise en œuvre, conformément aux documents approuvés, aux spécifications, qualités exigées et aux règles de l'art ;
- La tenue d'un journal de chantier propre au maître d'œuvre (détail au paragraphe suivant) et la vérification du journal de l'entreprise ;
- La participation aux réunions hebdomadaires de chantier, animées par le chargé de maîtrise d'œuvre expert, le chef de projet ou le directeur de travaux ;
- La réception technique des travaux, avant la réception provisoire, et l'établissement du procès-verbal y afférent ;
- Le signalement, la gestion et le suivi des non-conformités ;
- La levée des points critiques, point d'arrêts et points de contrôles. La personne en charge de la mission SPO devra également :

- Rendre compte au chef de projet de la manière dont sont exécutés les travaux et l'informer, le cas échéant, des retards constatés dans leur exécution, avec des propositions de solutions pour le redressement de la situation ;
- Contrôler la bonne mise en œuvre des demandes du CSPS et identifier toutes les éventuelles situations à risques afin de les faire cesser immédiatement avec autorité ;
- Analyser et soumettre au chef de projet toutes les suggestions sur les modifications éventuelles à apporter au projet au fur et à mesure de l'avancement des travaux ;
- S'assurer que les décisions et les recommandations faites lors des réunions de chantier hebdomadaires ou lors des missions de supervision des travaux sont appliquées ;
- Contrôler, avec l'appui du coordonnateur environnemental, la réalisation des

travaux environnementaux et la mise en œuvre des mesures d'atténuation environnementales spécifiées ; -Encadrer les travaux à réaliser et effectuer le suivi des rendements obtenus et de l'avancement des travaux devant conduire au redressement des équipes ; -S'assurer que les travaux sont exécutés conformément aux délais approuvés, aux données et aux plans contractuels. Outre ces éléments, le SPO réalisera également un reportage photo à l'avancement des travaux et lors des étapes clés (photographies générales et des détails du chantier et des anomalies), illustrant ainsi le travail quotidien des compagnons. Le coût de la mission complémentaire SPO s'élève à 123 331,29 € HT. Montant initial du marché: 554 085,00 € HT Montant du marché y/c avenant 1 : 636 633,18 € HT Montant total de la modification du marché public : 141 331,31 € HT Nouveau montant du marché: 777 964,49 € HT soit 844 091,46 € TTC Soit une augmentation du montant du marché de 40,4 % tout avenant confondu.

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Commune du Tampon  
Uimhir chlárúcháin: 21974022200019  
Seoladh poist: Commune du Tampon  
Baile: LE TAMPON  
Cód poist: 97430  
Foroinn tíre (NUTS): La Réunion (FRY40)  
Tír: An Fhrainc  
R-phost: [smp@mairie-tampon.fr](mailto:smp@mairie-tampon.fr)  
Teil.: +262262578678  
Seoladh idirlín: <http://www.webmarche.addulact.org>  
**Róil na heagraíochta seo:**  
Ceannaitheoir

### 8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Société Canal de Provence  
Uimhir chlárúcháin: 057813131  
Seoladh poist: 2 rue de la Caserne, résidence les Bambous  
Baile: Saint-Denis  
Cód poist: 97400  
Foroinn tíre (NUTS): La Réunion (FRY40)  
Tír: An Fhrainc  
R-phost: [scp-reunion@canal-de-provence.com](mailto:scp-reunion@canal-de-provence.com)  
**Róil na heagraíochta seo:**  
Tairgeoir  
**Buaiteoir na mbeart seo: LOT-0001**

### 8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Groupement Artelia ville & transport/geolithe  
Uimhir chlárúcháin: 44452352600564  
Seoladh poist: 12 boulevard Jean Jaurès  
Baile: Saint-Denis  
Cód poist: 97400  
Foroinn tíre (NUTS): La Réunion (FRY40)  
Tír: An Fhrainc

R-phost: [lareunion@arteliagroup.com](mailto:lareunion@arteliagroup.com)

**Róil na heagraíochta seo:**

Tairgeoir

Ceannaire an pháirtí sa phróiseas tairisceana

**Buaiteoir na mbeart seo: LOT-0002**

#### 8.1. ORG-0004

Ainm oifigiúil: Groupement Artelia ville & transport

Uimhir chlárúcháin: Groupement Artelia ville & transport

Baile: 12 boulevard Jean Jaurès

Cód poist: 97400

Foroinn tíre (NUTS): La Réunion (FRY40)

Tír: An Fhrainc

R-phost: [lareunion@arteliagroup.com](mailto:lareunion@arteliagroup.com)

**Róil na heagraíochta seo:**

Tairgeoir

**Buaiteoir na mbeart seo: LOT-0002**

#### 8.1. ORG-0005

Ainm oifigiúil: Tribunal administratif de la Réunion

Uimhir chlárúcháin: 179740055

Seoladh poist: 27 rue Felix Guyon, BP 2024

Baile: Saint-Denis

Cód poist: 97488

Foroinn tíre (NUTS): La Réunion (FRY40)

Tír: An Fhrainc

R-phost: [greffe.ta-saintdenis@juradm.fr](mailto:greffe.ta-saintdenis@juradm.fr)

Seoladh idirlín: <http://www.greffe.ta-saintdenis@juradm.fr>

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

Eagraíocht idirghabhála

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: fcadd66c-3728-4b79-9c26-607be6cdb670 - 01

Cineál na foirme: Mionathrú conartha

Cineál an fhógra: Fógra maidir le mionathrú conartha

Fochineál an fhógra: 38

Dáta seolta an fhógra: 19/08/2024 09:26:34 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Fraincis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 498277-2024

Uimhir eagráin IO S: 161/2024

Dáta foilsithe: 20/08/2024